

کتاب‌های برگزیده و شایان تقدیر ۱۳۹۸

■ آثار برگزیده

داستان - تألیف

- ۱- خانیان، جمشید. ادسون آرائنس دوناسیمنتو و خرگوش هیمالیایی‌اش. ویراستار محمدهادی قوی پیشه. تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸. ۹۱ ص. (۱۲-۱۰ سال)
- ۲- شاه‌آبادی، حمیدرضا. قبرستان عمودی. ویراستار مژگان کلهر. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۲۳۹ ص. (دروازه‌ی مردگان؛ ۱). (۱۰-۱۲ سال) (۱۳-۱۵ سال)

داستان - ترجمه

- ۳- کامپوس، مارتینث لیانوس. گنج ناخدا باراکودا. تصویرگر مارتا آلتس گارسیا؛ مترجم سعید متین؛ ویراستار محمد یوسفی. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۲۰۴ ص. (ناخدای هفت دریا؛ ۱). (۱۲-۱۰ سال)
- ۴- کامپوس، مارتینث لیانوس. ناخدا باراکودا آخر دنیا. تصویرگر مارتا آلتس گارسیا؛ مترجم سعید متین؛ ویراستار محمد یوسفی. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۲۵۶ ص. (ناخدای هفت دریا؛ ۲). (۱۲-۱۰ سال)
- ۵- کامپوس، مارتینث لیانوس. باراکودا، پادشاه مرده‌ی تور توگا. تصویرگر مارتا آلتس گارسیا؛ مترجم سعید متین؛ ویراستار محمد یوسفی. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۲۲۶ ص. (ناخدای هفت دریا؛ ۳). (۱۲-۱۰ سال)

تصویر

- ۶- چراغ‌قوه. پدیدآور و تصویرگر لیزی بوید. برگردان گروه پژوهش دیبایه. تهران: دیبایه، ۱۳۹۷. ۳۴ ص. (۴-۶)
- ۷- اکبرپور، احمد. خدا حافظ ماه. تصویرگر مانلی منوچهری. تهران: علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی. ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (۱۲-۱۰)
- ۸- میرزا ایرج، جلال‌الممالک. مادر. تصویرگر هدا حدادی. تهران: میرماه، کتاب‌های میرکا، ۱۳۹۸. ۲۸ ص. (۱۲-۷)

هنر، بازی و سرگرمی

- ۹- پتی، دو؛ الدریج، لارن. دو تا دوست خمیری. مترجم پریسا هاشمی طاهری. مشاور هنری نسخه فارسی کیانوش غریب‌پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۶ ص. (۷-۹ سال)

۱۰- فن، تری؛ فن، اریک. **راز درخت‌ها**. مترجم شبنم حیدری‌پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۴۳ ص.
(۷-۹ سال)

نشر الکترونیکی

- ۱۱- **شرلوک هلمز** [کتاب صوتی] اثر آرتور کانن دویل؛ مترجم محمد قصاب؛ راوی محسن بهرامی، آرزو روشناس؛ سردبیر کتاب گويا نادر برهانی‌م‌رند. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۶.
(۱۳-۱۵ سال)
- ۱۲- **لک‌ها بر بام** [کتاب صوتی] اثر میندرت دویونگ؛ مترجم باهره انور. راوی احترام برومند. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۷. (۱۳-۱۵ سال)

■ شایان تقدیر

داستان - تألیف

- ۱- اکبرپور، احمد. **خداحافظ ماه!**. تصویرگر مانلی منوچهری. تهران: علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (داستان‌های صلح و دوستی). (۱۲ سال به بالا)

داستان - ترجمه

- ۲- کروسان، سارا. **یک دقیقه بعد از نیمه شب**. ترجمه کیوان عبیدی آشتیانی؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: افق، ۱۳۹۸. ۳۹۱ ص. (۱۳ سال به بالا)
- ۳- کروسان، سارا. **وزن آب**. مترجم مریم فیاضی؛ ویراستار نوید سیدعلی‌اکبر. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۲۸۰ ص. (۱۳-۱۵ سال) (۱۶ سال به بالا)
- ۴- کانر، لسلای. **واقعیت از زبان میسون باتل**. مترجم بیتا ابراهیمی؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: افق، ۱۳۹۹. ۳۳۱ ص. (۱۳-۱۵ سال) (۱۶ سال به بالا)
- ۵- توردی، پیزر. **ویروس چشم قرمز**. ترجمه مریم منتصرالدوله؛ ویراستار مرجان مهدی‌پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۲۸ ص. (آخرین بازماندگان؛ ۱). (۹-۱۲ سال) (۱۳-۱۵ سال)
- ۶- توردی، پیزر. **اتحاد سیاه دلان**. مترجم مریم منتصرالدوله؛ ویراستار مرجان مهدی‌پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۴۴ ص. (آخرین بازماندگان؛ ۲). (۹-۱۲ سال) (۱۳-۱۵ سال)
- ۷- توردی، پیزر. **منطقه آبی**. مترجم مریم منتصرالدوله؛ ویراستار مرجان مهدی‌پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۴۴ ص. (آخرین بازماندگان؛ ۳). (۹-۱۲ سال) (۱۳-۱۵ سال)

ادبیات نمایشی

- ۸- هریس، اوراند. **اوراند هریس: زندگی، اندیشه و آثار (کتاب سوم) مقدمه لاول سوارتزل**؛ مترجم حسین فدایی‌حسین؛ ویراستار فاطمه فدایی‌حسین. تهران: نمایش، ۱۳۹۸. ۳۲۸ ص. (۱۰-۱۲ سال)
(۱۳-۱۵ سال)

تصویر

۹- حسینی. محمدحسن. آرایشگاه تراش. بالکن فرشته‌ها، بوقلمون حاضر جواب، پیاده روی روی بندرخت، فوت کوچولو گم شده، نمره‌های بد باد، کارگاه چوب خوری موریانه‌ها، تصویرگر رودابه خائف؛ ویراستار پژمان واسعی. تهران: محراب قلم، کتاب‌های مهتاب، ۱۳۹۸. ۲۴ ص. (کتاب خبر). (۷-۱۲ سال)

۱۰- یزدانی. معصومه، متهم ردیف اول قونقورو. تصویرگر غزاله بیگدلو. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۸. ۱۲۰ ص. (۱۰-۱۲)

۱۱- نیک‌بنیاد، نیلوفر. مرکز زیبایی فیلهای جورواجور. تصویرگر حمیده محبی؛ ویراستار پژمان واسعی؛ طراح گرافیک کیانوش غریب‌پور. تهران: محراب قلم، کتاب‌های مهتاب، ۱۳۹۷. ۲۴ ص. (۷-۹ سال)

۱۲- حجوی، مهدی. جیلی بلی و پیشی. تصویرگر راشین خیریه. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۸. ۲۶ ص. (بهترین نویسندگان ایران). (۴-۶ سال)

دانش اجتماعی و زندگی‌نامه

۱۳- سر، آلن. حق دارم کودک باشم. تصویرگر اورلیا فرونتی؛ مترجم مهناز کاظمی؛ ویراستار واحد ویرایش فاطمی. تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸. ۴۴ ص. (۷-۹ سال) (۱۰-۱۲ سال)

۱۴- فاکس، مم. ویلفرد گوردن مک‌دونالد پارتیج. تصویرگر جولی ویواس؛ ترجمه فرزانه شهرتاش. تهران: شهرتاش، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (۱۰-۱۲ سال)

۱۵- محمدی، نرجس‌سادات، نویسنده و تصویرگر. چه فکر خوبی! ویراستار محمد قوی‌پیشه. تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (۷-۹ سال) (۱۰-۱۲ سال)

۱۶- زولو، جرمانو. پرندگان. تصویرگر آلبرتین؛ مترجم کورش عاکف؛ ویراستار سینا یغمایی. یزد: کودکان، ۱۳۹۷. ۶۸ ص. (۱۰-۱۲ سال)

هنر بازی و سرگرمی

۱۷- تولت، هروه. بگووو و بروووو! مترجم سوده فتحعلی. تهران: دیبایه، ۱۳۹۶. ۷۲ ص. (۴-۶ سال) (۷-۹ سال)

۱۸- تی‌موریس، ریچارد. گوزن شاخدار، ستاره سینما. مترجم نگار عباس‌پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۴۴ ص. (۷-۹ سال)

۱۹- لویکن، کورینا. این کتاب پُر از اشتباه است. مترجم شبنم حیدری‌پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۵۱ ص. (۴-۶ سال) (۷-۹ سال)

۲۰- یون، سالیئا. دوستم باش. مترجم معصومه نفیسی. تهران: زعفران، ۱۳۹۸. ۳۶ ص. (۷-۹ سال) (۱۰-۱۲ سال)

علوم تجربی

۲۱- بهی، خاطره. خودت پژوهش کن. تصویرگر نسیم بهاری؛ ویراستار علمی و ادبی بهروز رضایی-کهریز. تهران: طلایی، ۱۳۹۸. ۱۰۴ ص. (۱۳-۱۵ سال)

- ۲۲- فرگلو، آدری. **خرس گریزلی، داستانی از جنگل‌های اقیانوس آرام**. تصویرگر: داندل جی ابرهارت؛ مترجم رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط- زیست ۵۱۰، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)
- ۲۳- فرگلو، آدری. **ردپایی بالاتر از مرز جنگل، داستان چمنزاری در کوهستان راکي**. تصویرگر: هیگینز باند؛ مترجم: رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط- زیست ۵۱۴، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)
- ۲۴- فرگلو، آدری. **سرزمین گوزن شمالی، داستانی از جنگل‌های شمال کانادا**. تصویرگر کریستا فورست؛ مترجم رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط- زیست، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)
- ۲۵- می، النور. **موش بیشتر، خانه شادتر**. تصویرگر دبورا ملمون؛ مترجم محبوبه نجف‌خانی؛ ویراستار آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (ریاضی با موشی؛ ۶). (۶-۴ سال)
- ۲۶- می، النور. **موش‌های اسکیت‌باز**. تصویرگر دبورا ملمون؛ مترجم محبوبه نجف‌خانی؛ ویراستار آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (ریاضی با موشی؛ ۳). (۶-۴ سال)
- ۲۷- نگدا، آن‌وایتهد. **دره خیزران، داستانی از یک جنگل بامبو در چین**. تصویرگر جیم افلر؛ مترجم رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط زیست ۵۰۷، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)
- ۲۸- نگدا، آن‌وایتهد. **زیستگاهی بر فراز ابرها، داستانی از طبیعت و حیوانات بومی هیمالیا**. تصویرگر پل کراتر؛ مترجم رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط- زیست، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)
- ۲۹- یانگ، لویی. **قاره یخی، داستانی از جنوبگان**. تصویرگر لری الیور؛ مترجم رویا رضوانی. تهران: فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (حفظ محیط‌زیست ۵۰۶، آشنایی با زیستگاه‌ها). (۱۰-۱۲ سال)

خردسال

- ۳۰- کوردوی، تریسی. **نه!** تصویرگر تیم وارنز. مترجم آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (آرچی کوچولو؛ ۱-۴). (۲ تا ۴ سال)
- ۳۱- کوردوی، تریسی. **حالا**. تصویرگر تیم وارنز. مترجم آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (آرچی کوچولو؛ ۱-۴). (۲ تا ۴ سال)
- ۳۲- کوردوی، تریسی. **بیشتر**. تصویرگر تیم وارنز. مترجم آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (آرچی کوچولو؛ ۱-۴). (۲ تا ۴ سال)
- ۳۳- کوردوی، تریسی. **چرا**. تصویرگر تیم وارنز. مترجم آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (آرچی کوچولو؛ ۱-۴). (۲ تا ۴ سال)

نشر الکترونیکی

- ۳۴- **ایلیاد** [کتاب صوتی] اثر هومر؛ مترجم منوچهر اکبرلو؛ بازنویس کاتلین اولم استید. راوی ایوب آفاخانی، آرزو روشناس؛ سردبیر کتاب گویا نادر برهانی‌مرد. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۶. (۱۵-۱۳ سال)